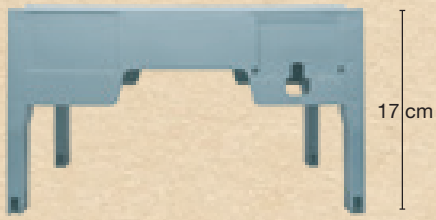
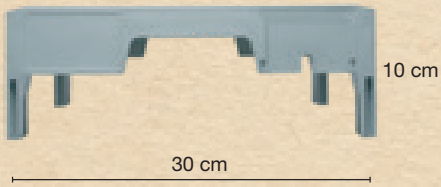
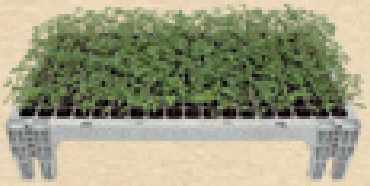
Orto

HORTYSUPER

450 - h 10 cm.	15 mm	80 Trays	200 Trays - h 240 cm
180 - h 12 cm	25 mm	68 Trays	168 Trays - h 245 cm
72B - h 17 cm	40 mm	48 Trays	112 Trays - h 245 cm





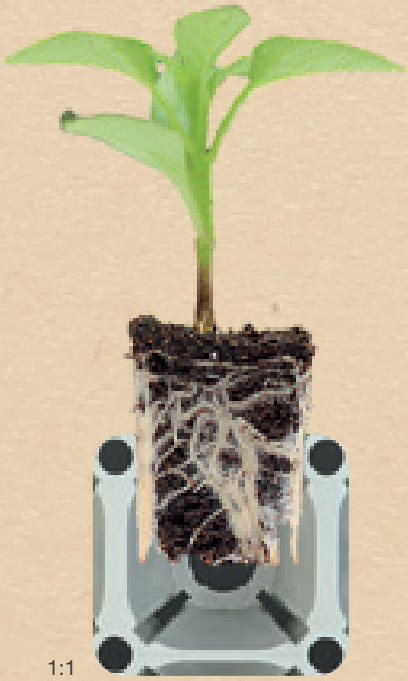


15 mm

450 Star Tray
h 10 cm

25 mm

180 Star Tray
h 12 cm



40 mm

72 Star Tray
h 17 cm

DA 72, 180, 450 ALVEOLI
IN ESCLUSIVA PER
GRUPPO PADANA

Star Tray

Ortaggi

Vegetables - Gemüse

Aromatiche

Herbs - Kräuter

Ortaggi da balcone

Patio vegetable - Balkongemüse

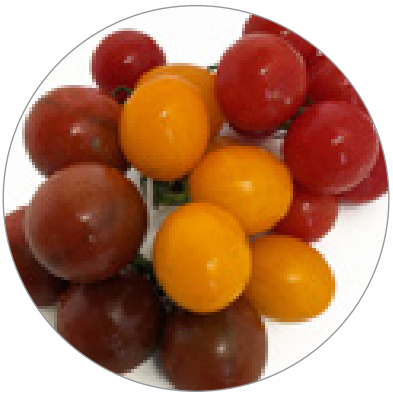
Piante innestate

Grafted plants - Veredelte Pflanzen

Ø 10,5

Pomodoro 6

Tomato - Tomate



021995 TRIS CHERRY
- CHERRY NERO
- GOLDWIN
- PREZIOSO

Basilico 1

Basil - Basilikum

020460 TRIS PROFUMATO 10,5

020461 TRIS COLORATO 10,5
- BASILICO ITALIANO
- BASILICO GRECO
- BASILICO ROSSO

32 > 07-17 Ø 14 > 11-22

Peperoncini Piccanti *Hot pepper - Scharf Paprika* 6

Varietà a crescita uniforme
Differenti gradi di piccantezza
Effetto anche ornamentale

Uniform growth
Different spiciness levels
Ornamental effect

Homogene Sorten
Verschiedene Schärfen
Auch als dekorative Zierpflanzen

8

021865 TRIS HABANERO
- HABANERO RED
- HABANERO ORANGE
- HABANERO CHOCOLATE

3

021866 TRIS CARAIBI
- RED DEVIL
- RED CHERRY
- JALAPENO

10

021867 TRIS SKORPION
- SKORPION YELLOW
- NAGA MORICH
- TRINIDAD SKORPION

6

021868 FUOCO & FIAMME
- CAYAMBE
- FUOCO DELLA PRATERIA
- DIAVOLICCHIO CALABRESE

7

021869 HOT & SPICY
- VIAGRA DEL CILE
- FATALII YELLOW
- SCOTCH BONNET

Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate

VARIETÀ TOLLERANTI ALLA PERONOSPORA
TOLERANT OF DOWNY MILDEW
TOLERANT GEGEN FALCHEN MEHLTAU

9 min

021957 PREVIA F1 (FERLINE)

Buone qualità gustative, resistente alla spaccatura
Good flavour, resistant to fruit crack
Salattomate. Guter Geschmack, resistent gegen Riss

021960 MAESTRIA F1 9

NO TSWV

Produttiva. Eccellenti qualità gustative
Good yield, fruits with excellent flavor and taste
Ertragreiche Sorte, fleischige und sehr schmackhafte Früchte

021901 TIPO MONTECARLO F1 3

Polpa soda e con pochi semi
Thick pulp with few seeds
Salattomate mit festem Fruchtfleisch und wenigen Kernen

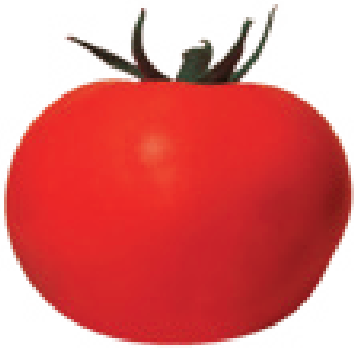
021902 ROBIN F1 5

Consistenza e sapore ottimi
Excellent consistensy and flavour
Salattomate. Sehr gute Festigkeit und Geschmack

021907 CARMELLO F1 5

Grossa pezzatura, molto uniforme
Large fruits, highly uniform
Salattomate. Große, abgeflachte, sehr uniforme Frucht

021917 MONTFAVET H63-5 2



Precoce. Si adatta a tutte le condizioni di coltura
Early, suitable for all growing conditions
Salattomate. Frühreifend, anpasst sich allen Kulturbedingungen

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021957	PREVIA F1 (FERLINE)	3	130-150	F, V, Ff, ToMV, Pi, Px
021960	MAESTRIA F1	4	200-250	V, Fol 2, ToMV, TSWV; IR:N, Pi
021901	TIPO MONTECARLO F1	5	230-300	V, F, N
021902	PALLADIO (EX ROBIN)	5	200-220	V, F, FF, S
021907	F1 CARMELLO F1	4	200-300	TOMV, FOL, V, N
021917	MONTFAVET	2	120	----

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Pomodoro Tondo Liscio

Round tomato - Runde glatte Tomate

021928 SIGNORA F1 (EX AMERIGO) 5

Ottimo sapore - *Very good taste*
Fleischtomate. Sehr gute Geschmackqualität

021932 ZIEGLERS FLEISCH 2

021989 OPTIMA F1 7

Ottimo sapore, pianta adattabile a numerosi ambienti
With a great taste, suitable for a wide range of environments
Ausgezeichneter Geschmack, anpassungsfähige Pflanze, geeignet für eine Vielzahl von Umgebungen

021994 FTI023-23 PER RIPIENO 9

Frutto facile da svuotare
A tomato that's easy to hollow out
Eine Frucht, die sich leicht aushöhlen lässt

021912 BLACK KRIM F1 5

Tipo Nero di Crimea. Frutti di colore rosso porpora scuro
Black Krim type. Fruits turn dark purple red at ripening
Black Krim Typ; bei vollständiger Reife sind die Früchte dunkel purpurrot

021991 GREEN ZEBRA 4 min

Frutto verde zebrato, succoso e dal gusto acidulo
Green zebra fruits, juicy and sour taste
Grüngestreifte saftige Frucht mit säuerlichem Geschmack

021993 TIPO TONDO GIALLO 7

Frutto giallo dal sapore dolce
Yellow and sweet fruit
Gelbe Frucht mit süßem Geschmack

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021928	SIGNORA F1 (ex AMERIGO)	3	230-250	V, Fol 1-2, ToMV; IR: TSWV, N.
021932	ZIEGLERS FLEISCH		200-250	----
021912	BLACK KRIM F1	2	150-180	----
021991	GREEN ZEBRA		160	----
021993	TIPO TONDO GIALLO		160	----
021989	OPTIMA F1		250-350	ToMV, V, F, N (IR)
021994	FTI23-023 PER RIPIENO		140-180	ToMV, V, F, N (IR)

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Pomodoro Cuore di bue

Ox-heart tomato - Ochsenherztomate

021908 CUOR DI BUE TIPO ALBENGA 2

Pianta vigorosa - *Vigorous plant*
Fleischtomate. Kräftige Pflanze

021924 CORAZON F1 7

Sapore eccezionale - *Outstanding taste*
Fleischtomate mit außergewöhnlichem Geschmack

021913 CLASSICO CUOR DI BUE GOURMANDIA F1 8

MOLTO GROSSI

Pochi semi, sapore ottimo
Large dimensions, few seeds, excellent flavour
Fleischtomate. Große Früchte mit wenig Samen und ausgezeichnetem Geschmack

021916 CANESTRINO 3

Tipico costoluto piriforme
Ribbed, pear-shaped
Gerippte birnenförmige Fleischtomate

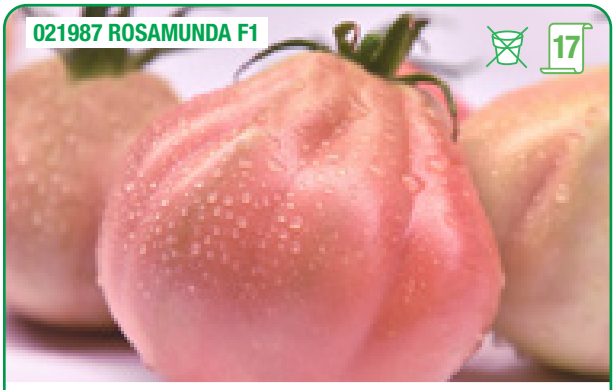
021964 TIPO PUNENTE F1 8

IL PIÙ RESISTENTE

NO TSWV

Molto produttiva. Sapore tradizionale
Heavy cropper. Traditional flavour. Multiple resistances
Reiche Ernte. Traditioneller Geschmack. Zahlreiche Resistenzen

021987 ROSAMUNDA F1 17



Colore rosa, sapore caratteristico e aromatico
Pink colour, characteristic and aromatic flavour
Rosafarbene, charakteristischer aromatischer Geschmack

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021908	CUOR DI BUE TIPO ALBENGA	4	220-260	----
021924	CORAZON F1	3	200-220	V
021913	CLASSICO CUOR DI BUE GOURMANDIA F1	4	300 ca.	----
021916	CANESTRINO	4	250-300	----
021964	TIPO PUNENTE F1	4	170-300	V, Fol 0, For ToMV, TSWV, ToTV; IR:N
021987	ROSAMUNDA F1		240-260	ToMV, Fol, V

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Pomodoro Costoluto - Beef

Beef tomato - Tomate typ Beef

Sapore ottimo - *Excellent flavour*
Sehr schmackhafte Salattomate

Pianta robusta - *Vigorous plant*
Fleischtomate Starkwüchsige Pflanze

Buffalo Steak dal colore rosa. Frutto gustoso
Pink-coloured Buffalo steak. Tasty fruits
Rosafarbene Buffalo Steak Sorte. Schmackhafte Frucht

Frutti giallo-arancio, carnosi e con pochi semi
Oragne-yellow fleshy fruits with few seeds
Gelb-orange Früchte, fleischig und mit wenig Samen

Insalataro gigante con pochi semi
Giant salad tomato with few seeds
Riesengroße Salattomate mit wenig Samen

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021919	MARMANDE VERONICA F1	2	150-170	----
021921	SUPERSTEAK F1 - BUFFALO STEAK	4	400 ca.	ToMV, V, Fol:0, N
021985	BUFFALO PINK F1 (ROSALINDA)		250-350+	ToMV, V, F
021986	BUFFALO SUN F1		250-350+	ToMV, V, F, Pi, TSWV
021988	FANTA BEEF F1		600-800	ToMV, V, F

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

DETERMINATO / DETERMINATED

021903 BELLANDINE F1 (ANDINE CORNU)

7

Frutti allungati, pieni e molto saporiti. Consumo fresco e conserve

Elongated, full and very tasty fruits. For fresh consumption and preserves

Sehr wohlschmeckende volle längliche Früchte Zum Frischverzehr wie zur Konservierung geeignet

021906 THUNDER F1 (EX ADAMO)

5

PRODUZIONE CONTINUA

Tipo S. Marzano indeterminato, consistente, precoce
San Marzano long type, excellent consintency, early
San Marzano Tomate,gute Festigkeit, frühreifend

021935 TIPO S.MARZANO RESISTENTE F1 H1538

4

NO TSWV

Resistente a Peronospora e Virosi Pianta rustica
Resistant to downy mildew and viruses, strong plant
Resistenz gegen Falschen Mehltau und Virusbefall
Gut entwickelte, starke und anpassungsfähige Pflanze

021905 H8204 F1 (ALL FLESH 900)

3

Pomodoro tutta polpa
All-flesh tomato
Vollfleischige Tomate

021965 H2249 F1 (ex KERO)

3

Tipo Rio Grande per produzione di passate o fresco
For eating fresh or for making homemade passata
Zum frischen Verzehr oder zur Herstellung von hausgemachten Saucen/Passata

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021903	BELLANDINE F1 - ANDINE CORNU	4	150-180	V, F, TMV
021906	THUNDER F1 (ex ADAMO)	3	160	Fol 1-2, V, ToMV, N
021935	TIPO S.MARZANO H1538 F1 RESISTENTE		70-80	TSWV, Pi
021905	H8204 F1 (ALL FLESH 900)	2	100-110	Fol:0,1, V, N
021965	H2249 F1 (ex KERO)	3	120 ca.	V, F, Pst

Pomodoro a Grappolo

Cluster tomato - Rispentomate

021911 GOSSIP F1 (ex ELISIR) 4

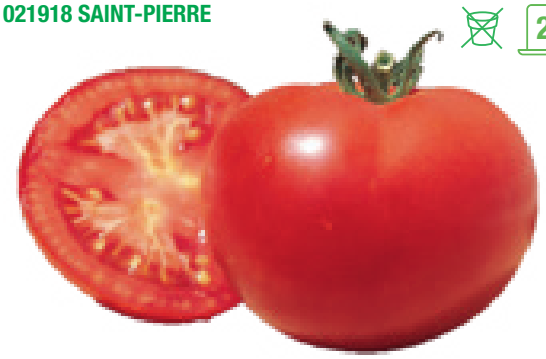
Molto produttivo e di ottima consistenza
Very productive with excellent consistency
Sehr ertragreich mit ausgezeichneter Konsistenz

021915 KREMSER PERLE 2

Precoce, cespuglioso, rustico. Frutti dolci
Early, bushy, rustic, sweet fruits
Salattomate. Frühreifend, rustikal, buschig; süße Früchte

DETERMINATO

021918 SAINT-PIERRE 2



Varietà locale non ibrida, frutti tondi
Non-hybrid variety with round fruits
Salattomate. Nicht-Hybride Sorte, runde Früchte

021961 PREMIO F1 8

MOLTO RESISTENTE

Molto precoce - *Very early* - Salattomate. Sehr frühreifend

021914 ROSSANO F1 5

RICCO IN LICOPENE

Ricco in lycopene. Tenuta in post-raccolta
Lycopen rich, excellent storage after picking
Hoher Lycopen Gehalt, gute Haltbarkeit nach der Ernte

021951 CENCARA F1 8

IL PIÙ PRODUTTIVO

Sapore ottimo. Pianta rustica
Very tasty, sturdy plant
Sehr guter Geschmack, rustikale Pflanze

OVALE / OVAL

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021911	GOSSIP F1 (ex ELISIR)	3	120-140	V, F, Ff
021915	KREMSER PERLE	2	60-80	----
021918	SAINT-PIERRE	3	100-120	----
021961	PREMIO F1	3	140-180	Fol, V, Ff, S, ToMV
021914	ROSSANO F1	5	140	Fol, ToMV, V, Pst, N, TSWV
021951	CENCARA F1	5	100-130	ToMV, V, Fol 0-1, Ff, N

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

021904 PREZIOSO F1 5

Ottimo sapore, resistente alle spaccature, pianta con buona vigoria e internodi corti

Excellent taste, resistant to cracking, good vigour and short internodes

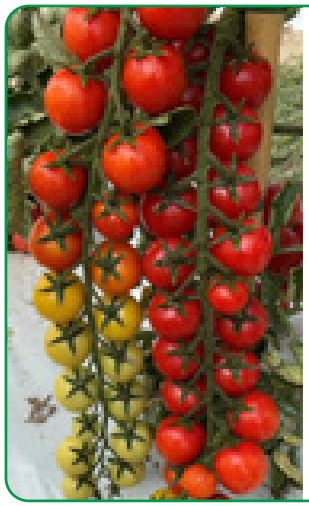
Cherrytomate Sehr gute Geschmackqualität, resistent gegen den Riss; starkwüchsige Pflanze mit kurzen Internodien

021974 BON BON F1 17

Ciliegino eccezionale che matura senza buccia e si scioglie in bocca

An exceptional cherry tomato that ripens without skin and melts in your mouth

Außergewöhnliche Kirschtomate, die ohne Schale heranreift und auf der Zunge zergeht



021927 SUPERSWEET 100 F1 (MINOPRIO) 7

Lunghi grappoli di frutti

Very long clusters

Sehr lange Rispen

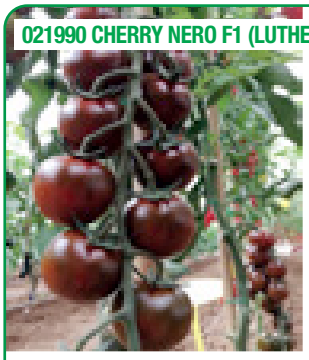
021954 GOLDWIN F1 (ex GOLDEN PEARL) 7

MOLTO DOLCE

Dolce e molto produttivo

Sweet and very productive

Süß und sehr ertragreich



021990 CHERRY NERO F1 (LUTHER) 5 min

Ottimo sapore e consistenza

Excellent taste and texture

Ausgezeichnet in Geschmack und Konsistenz

021931 TIPO PACHINO F1 8

Tipo “cocktail” ottima consistenza

“Cocktail” Type, excellente consistance

Typ “Cocktail », sehr gute Festigkeit

021936 BLACK COCKTAIL 4 min

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021904	PREZIOSO F1	4	15-20	V;Fol 1,2; ToMV, N
021927	SUPERSWEET 100 F1 (MINOPRIO)	5	15-20	ToMV, V, For, Ff, TYLCV, N
021954	GOLDWIN F1 (ex GOLDEN PEARL)	5	20 ca.	ToMV 0, Fol
021974	BON BON F1		15-20	ToMV, V, F, Ff, N (IR)
021990	CHERRY NERO F1 (LUTHER)		20-25	ToMV, V, F, N (IR)
021931	TIPO PACHINO F1	4	50-60	Fol 0, V, ToMV, TYLCV
021936	BLACK COCKTAIL			----

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Pomodoro Datterino

Plum cherry tomato - Datteltomate

Elevato contenuto zuccherino. Facilmente conservabile
Exceptional, sugary flavor, easy to preserve
Hoher Zuckergehalt, leicht konservierbar

Frutto giallo intenso e uniforme. Molto dolce
Intemse amd uniform yellow colour. Very sweet
Homogene intensivgelbe Frucht. Sehr süß

Frutti dolci e profumati
Sweet and flavoured fruits
Süße duftende Früchte

021956
GARDENBERRY F1
9

Forma di fragola
Sapore dolce,
polpa spessa

Strawberry shape
Sweet taste, thick flesh

Erdbeerförmige Tomate,
süßer Geschmack,
dickes Fruchtfleisch

021963
TIPO PICCADILLY F1
8

Pomodoro vesuviano. Tenuta in post-raccolta
Vesuvian tomato with good storage after picking
Vesuvische Tomate, gute Haltbarkeit. nach der Ernte

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021910	VALIDO F1	4	18-25	V; Fol 1,2; ToMV, N
021966	TUTTI FRUTTI F1	5	15-20	ToMV, For,TYLCV V:0, Fol:0, Ff
021992	DOLLY GIALLO F1		16-20	Fol, N
021956	GARDENBERRY F1	5	18-22	Fol 0, V,
021963	TIPO PICCADILLY F1	3	50-60	Fol 1, For, S, V, ToMV, N

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

021801 IDEAL F1

4

Polpa spessa dolce. Pianta vigorosa
Thick pulp, vigorous plant
Dichtes Fruchtfleisch, starkwüchsige Pflanze

I PIÙ DOLCI E CARNOSI

021802 TOSCA F1

4

Polpa spessa
e sapore dolce

Thick pulp, sweet flavour

Dichtes Fruchtfleisch, süßer Geschmack

021814 SALANA F1

5

Tipo ungherese, precoce. Produzione continua
Hungary type, early production till early frost
Ungarisches Typ, Frühreifend, ertragreich

FINO A 500 g

021842 IULOR F1

4

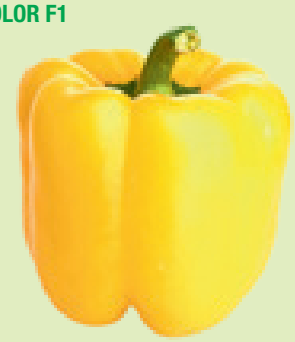
Frutti di molto grandi, ciclo precoce.
Pianta rustica

Huge fruits, early, vigorous plant

Große Früchte, frühreifend, kräftige Pflanze

021850 FAVOLOR F1

5



Giallo quadrato allungato tollerante cancrena pedale
Yellow blocky phytophtora tolerant
Gelb blockig, Phytophtora tolerant

021851 SOLARIO F1

5

Rosso quadrato allungato tollerante cancrena pedale
Red blocky phytophtora tolerant
Rot blockig, Phytophtora tolerant

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021801	IDEAL GIALLO F1	3	250-350	Tm:0. IR:PVY
021802	TOSCA ROSSO F1	2	300-400	TMV
021814	SALANA F1	2	180-200	ToMV 2
021842	IULOR F1	4	300-500	Tm:0
021850	FAVOLOR GIALLO F1	2	280-320	TMV, PMMoV 1-2, CMV, Pc
021851	SOLARIO ROSSO F1	2	250-300	TMV, PVY, PMMoV 1-2, Pc, CMV

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Peperone Quadrato

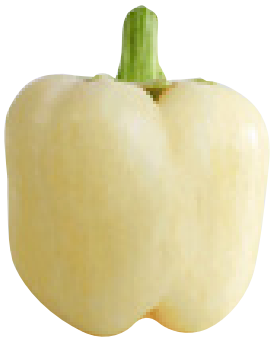
Blocky pepper - Blockpaprika

021853 LOZORNO F1 min 9

021858 TEQUILA F1 min 7

Precoce e robusta, poco sensibile al marciume apicale
Early and sturdy plants, good tolerance to apical rot
Frühe Sorte, robust mit starkem Wurzelsystem; nicht sehr sensibel gegen apikale Fäule

021859 BELLKARO F1 min 9



Pianta produttiva e regolare nella produzione, resistente al TMV

Productive and regular plant, resistant to TMV

Produktive Pflanze mit regelmäßiger Produktion. Resistent zu TMV

021860 OREGON F1 min 5

Polpa spessa e molto dolce, precoce in produzione
Thick and very sweet pulp, very early production
Dickes und sehr süßes Fruchtfleisch, früh in der Produktion

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021853	LOZORNO F1	2	250-300	F, MNSV, PxF, MNSV, Px
021858	TEQUILA F1		180-200	TMV
021859	BELLKARO F1		180-200	TMV
021860	ARANCIONE OREGON F1		180-200	TMV

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Corno di Toro *Sweet horn pepper - Horn Paprika*

021810 RINGO GIALLO F1 3

Frutto lungo 16 cm. Polpa spessa
Average 16 cm long fruit, thick pulp
16 cm lange Früchte, dichtes Fruchtfleisch

021811 DIABLO ROSSO F1 3

MOLTO PRODUTTIVO

Frutto pesante con polpa spessa
Heavy fruit and thick pulp
Schwere Früchte mit dichtem Fruchtfleisch

Quadrato Classico *Blocky pepper - Block Paprika*

021820 JOLLY GIALLO F1 2

POLPA CARNOSA

021821 JOLLY ROSSO F1 2

Polpa spessa e carnosa - *Thick and fleshy pulp* - Festes fleischiges Fruchtfleisch

021830 CUNEO GIALLO F1 5

FRUTTI GROSSI

021831 CUNEO ROSSO F1 5

Frutto grossa pezzatura. Precoce e molto produttivo - *Large top shaped fruits, early and highly productive*
Großkalibrige Früchte. Frühreifende und sehr ertragreiche Sorte

CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021810	RINGO CORNO TORO GIALLO F1	Corno	3	TMV
021811	DIABLO CORNO TORO ROSSO F1	Corno	3	----
021820	QUADRATO JOLLY GIALLO F1	Quadrato	4	TMV
021821	QUADRATO JOLLY ROSSO F1	Quadrato	4	TMV
021830	CUNEO GIALLO F1	Cuneo	3	TMV
021831	CUNEO ROSSO F1	Cuneo	3	TMV

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Peperoni Locali e Speciali

Local pepper - Lokale Paprika

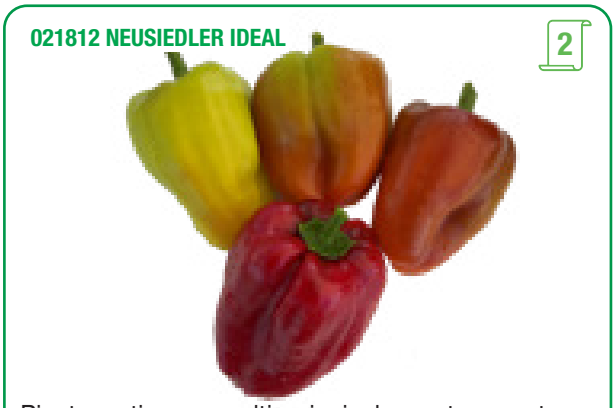
Tondo Piccolo

Pianta vigorosa e compatta, grande produttività
Compact and vigorous plant, very productive
Kompakte kräftige Pflanze, sehr ertragreich

Da riempire per sott'olio - *Ideal for filling under oil*
Füllen im Öl

Sapore dolce. Molto produttivo
Sweet flavour, highly productive
Süßer Geschmack, Sehr ertragreich

Frutti dolci. Raccolta da luglio
Sweet fruits for July harvest
Milde Früchte, Ernte ab Juli



Pianta rustica, per coltivazioni a bassa temperatura
Sturdy plant, for low temperature crops
Rustikale Pflanze, für Anbau bei niedriger Temperatur

Frutto adatto per la frittura. Pianta vigorosa e produttiva
Suitable for frying, vigorous and productive plants
Zum Frittieren geeignet, Wüchsige und ertragreiche Sorte

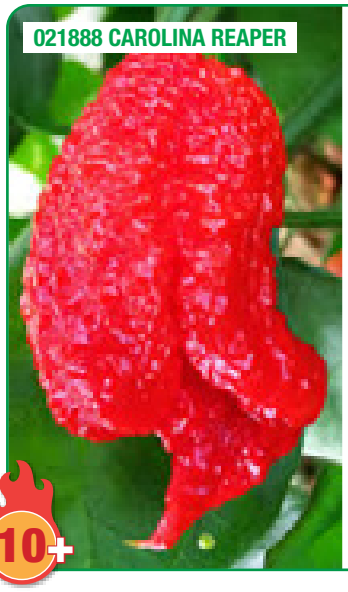
CODE	VARIETY			RESISTENCE / TOLERANCE
021808	RODEO ROSSO F1	4	50-60	----
021816	TOPEPO ROSSO F1	3	80-100	----
021805	LOMBARDO	2	30	ToMV
021812	NEUSIEDLER IDEAL	2		----
021813	MILDER SPIRAL		20	----
021840	DOLCETTO F1	4	60-80	----

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Peperoncini Piccanti

Very hot pepper - Sehr scharf Paprika



021888 CAROLINA REAPER

9

Il più piccante al mondo. Sapori e profumi fruttati, cioccolato, ciliegia, cannella

The hottest in the world. Very fruity perfume and flavour of chocolate, cherries and cinnamon

Die schärfste Chili der Welt. Sehr fruchtiger Duft und Geschmack nach Schokolade, Kirsche und Zimt

10+

021898 BHUT JOLOKIA

min 7

10

Peperoncino “serpente” con frutti grandi
“Snake pepper” with large fruits
“Schlange Paprika” mit schärfen Früchte

021883 SKORPION YELLOW

min 7

10

Extra-piccante a ciclo tardivo
Late cycle, extra-hot pepper, currently
Sehr scharfe Paprika mit spätem Zyklus

021897 TRINIDAD SKORPION

7

10

Maturazione tardiva
Late ripening
Spätreifend

021893 NAGA MORICH

7

9

Frutti lunghi 5-7 cm, con polpa sottile
Fruits are 5-7 cm long, thin flesh
5-7cm lange Früchte, mit einem dünnen Fruchtfleisch

021899
FATALII YELLOW

7
min

Varietà caraibica tardiva
Profumo intenso con retrogusto di agrumi e frutta esotica.

Carribbean late variety. Deep scent with citrus and exotic fruits flavour

Aus karibischen Ursprünge. Spätreifend. Intensiver Duft und ein Geschmack von Zitrusfrüchte und exotischen Früchte

9

450 > 04-16
180 > 07-16

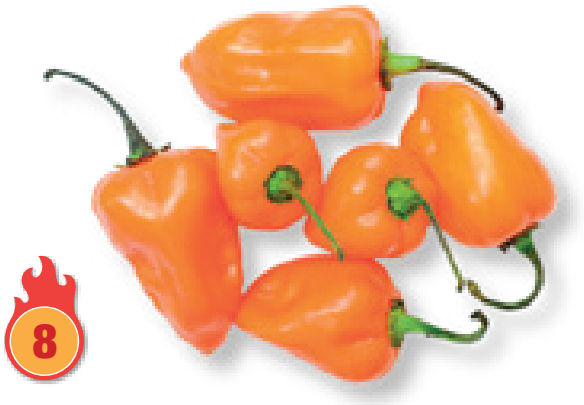
Ø 10,5 > 11-22

HABANERO

021890 HABANERO RED 5

8

021891 HABANERO ORANGE 5



8

021892 HABANERO CHOCOLATE 5

8

021889 HABANERO WHITE 7 min

8

Frutti lunghi 4-5 cm, polpa sottile e piccantissima. Si consuma sia fresco che essiccato, ideale per salse piccanti
Fruits 4-5 cm long, flesh is thin and very hot. Uses: fresh, dried, hot sauces
Früchte 4-5 cm lang. Dünnes Fruchtfleisch, sehr scharf. Verwendung: frisch oder gedörrt, ideal für scharfen Soßen

021887 SCOTCH BONNET RED min 7

7

Peperoncino piccante dal sapore fruttato
Spicy chilli pepper with a fruity flavour
Sehr scharf, rot abreifend, sehr fruchtig und würzig

Tipo calabrese piccante
Hot calabrese type
Calabreser Typ, sehr scharf

Frutto lungo 2-3 cm con polpa sottile molto piccante
Horn shape fruit 2-3 cm long with thin flesh very hot
Hörnchenförmige Früchte 2 - 3 cm lang mit einem dünnen und sehr scharfen Fruchtfleisch

Tipologia «cayenna» a mazzetti;
colore rosso brillante a maturazione
Bunches of Cayenna-type fruits, bright red when ripe
«Cayenna»-Typ. Früchte rot wenn reif

Pianta molto compatta, colore arancione-rosso vivo durante la maturazione
Very compact habit, bright orange-red ripe fruits
Sehr kompakte Pflanze. Früchte orange-rot wenn reif

Frutti lunghi 5,5-6,5 cm, polpa spessa e carnosa
Fruits 5.5-6.5 cm long. Flesh is thick and fleshy
5,5 – 6,5 cm lange Früchte. Dickes und festes Fruchtfleisch

Peperoncino noto per la salsa omonima. Ha piccoli frutti lunghi circa 4 cm. Il sapore è intenso
Well-known hot pepper for the homonymous sauce. Small fruits 4 cm long. Intense taste
Tabasco ist bekannt wegen der gleichnamigen Soße. Kleine Früchte, 4 cm lang. Intensiver Geschmack

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Moderatamente Piccanti

Hot pepper - Scharf Paprika

021886 VIAGRA DEL CILE

5 min

4

Resistente alle basse temperature
Withstands low temperatures
Hält niedrigen Temperaturen stand

021806
RED DEVIL F1

4

Tipo Cayenna piccante. Dimens. di 1,5 x 15-16 cm. Produzione prolungata e abbondante

Hot Cayenne type hybrid. Size 1.5 x 15-16 cm, weigh 20 g. High yield and prolonged production

Typ Cayenna scharf. Größe von 1,5 x 15-16 cm, und Gewicht von 20 g. Reiche und dauernde Produktion

3

021807
RED CHERRY F1

4

Da composta. Maturazione concentrata

For preserving. Concentrated ripening

Für Zubereitungen. Konzentrierte Reifung

2

021601 BALUROI F1 2

SAPORE INTENSO

Precoce
Early
Frühreifend

021602 TONDA BONICA F1 2

PRECOCE

Pianta vigorosa, precoce, rustica
Vigorous plant, early, rustic
Kräftige Pflanze, Früh, rustikal

021603 PALERMITANA VIOLETTA F1 2

Tonda semi-costoluta
Round, semi-ribbed type
Runde halb-gerippte Form

021604 ALBA BIANCA F1 5

DOLCE

Pianta vigorosa e rustica
Frutti con pochi semi
Rustic, vigorous eggplant
Fruits with few seeds
Starkwüchsige anspruchslose Pflanze. Früchte mit wenigen Kernen

021605 VIOLETTA DI FIRENZE F1 2

FINO A 400 g

Polpa morbida. Sapore intenso
Per "Parmigiana"
Flesh is tender, highly flavoured, suitable for "Parmigiana"
Zartes Fruchtfleisch. Intensiver Geschmack. Zum "Parmigiana"

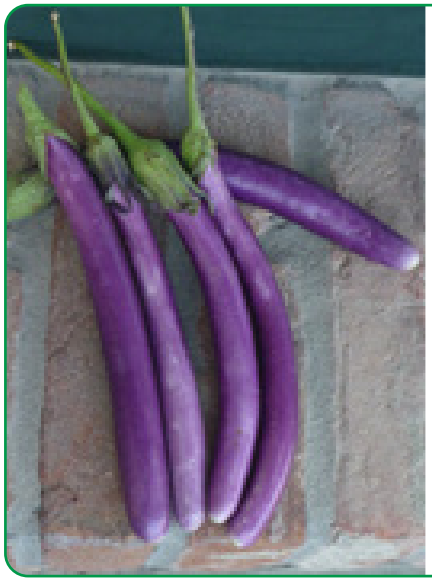
021606 ARETHA F1 5 min

VERA TONDA NERA, SENZA SPINE

Tonda ovale, colore nero lucido
True round, glossy black
Runde oval, glänzend schwarz

021608 STRIATA F1 3

Frutto dal colore striato
Polpa bianca, molto produttiva
Striped fruits at ripening
White pulp, very productive
Gestreifte Frucht, Weißes Fruchtfleisch, Sehr produktive Sorte



021610 ELP F1 TIPO PERLINE 8

Frutti allungati e sottili
Polpa molto dolce e senza semi

Elongated and thin fruits
Very sweet and seedless pulp

Dünne längliche Früchte
Sehr süßes Fruchtfleisch ohne Same

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Cipolla
Onion - Zwiebel

020901 BIANCA F1

Grossa pezzatura
Big size
Groß

020902 ROSSA F1

Precoce
Early - Frühreifend

020903 LUNGA DI FIRENZE

Consumo fresco o cipollotti
Raccolta agosto-settembre
For fresh consumption or pickling
Harvested in august/september
Für direkten Verbrauch oder Frühlingszwiebeln
Ernte August- September

020904 GIALLA TONDA F1

Ciclo tardivo. Ottima tenuta in conservazione
Late-cycle. Excellent for preservation
Spätreifend. Bester Konservierungsgehalt

020905 ROSSA DI TROPEA F1

Ottime qualità organolettiche
Highly valued for its taste
Sehr geschätzt für ihr Aroma und Geschmack

020906 GRANDE GIALLA F1

Pezzatura molto grande
Very large - Sehr Groß

020915 CIPOLLOTTO BIANCO F1 2

Cipollotti sottili e allungati
Thin and elongated spring onions. Dünne längliche Zwiebeln

020910 SCALOGNO CONSERVOR F1 2

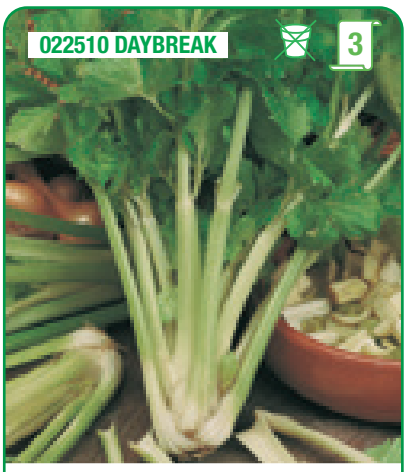
Scalogno allungato di tipo francese. Gusto più delicato della cipolla
French type elongated shallot. More delicate taste than onions. Längliche Schalotte, vom französischen Typ. Milderer Geschmack als die Zwiebel

Sedano *Celery - Stangensellerie*

022501 COSTA ELNE 1

Coste rotonde liscie verdi
Green smooth round ribs
Runde glatte grüne Stängel

022510 DAYBREAK 3



Coste rotonde liscie bianche
White smooth round ribs
Runde glatte weiße Stängel

022515 MHAGNO F1 (EX TANGO) 3

Pianta molto produttiva, tollerante alla salita a seme
Very productive plant, no bolting
Sehr ertragreiche Pflanze, die keinen Samen ansetzt (schießt nicht)

022502 RAPA ROWENA 3

Radice globosa, bianca
White, rounded roots
Kugelförmige, weiße Wurzel.

Porro *Leek - Lauch*

022001 ATAL BIANCO 1

Alta resa e maturazione omogenea
High yield and homogeneous ripening
Hoher Ertrag und homogene Reifung

022005 MEGATON F1 3

Per tutte le stagioni. Molto precoce. Grosso calibro
Suitable for year-round cultivation. Rapid growth. Thick stem. Geeignet für den Anbau zu allen Jahreszeiten. Sehr frühreifend. Großes Kaliber

Prezzemolo *Parsley - Petersilie*

022101 GIGANTE DA TAGLIO

Aroma e profumo ottimi
Rustico
Excellent flavour. Rustic
Sehr guter Geschmack und Duft
Anspruchslose Pflanze

022102 COMUNE TIPO TITAN

022110 RICCIO

Rustico, aromatico
Rustic, very aromatic
Sehr guter Geschmack und Duft.
Anspruchslose Pflanze

1

450 > 04-16
180 > 07-16

Ø 10,5 > 11-22

Bieta costa *Chard*

020502 LUSIANA (BELTOSA)

020503 BRIGHT LIGHTS

Coste multicolori molto decorative. Gusto delicato
Very decorative multicolored chards. Delicate taste
Sehr dekorative mehrfarbige Sorte. Milder Geschmack

Bietola da orto

020510 REDSUN

Radici tonde e lisce di colore interno rosso scuro
Round and somooth roots, dark red Runde glatte Rübe, innen dunkelrot

Cicoria

NEW

020815 CATALOGNA KATRINA

Tipo catalogna gigante di Chioggia, coltivabile tutto l'anno

Chicory ‚Catalogna Giant of Chioggia' type, can be grown all year round

Schnittzichorie vom Typ ‚Catalogna Gigante di Chioggia', kann das ganze Jahr über angebaut werden

Carciofo 7 *Artichoke*

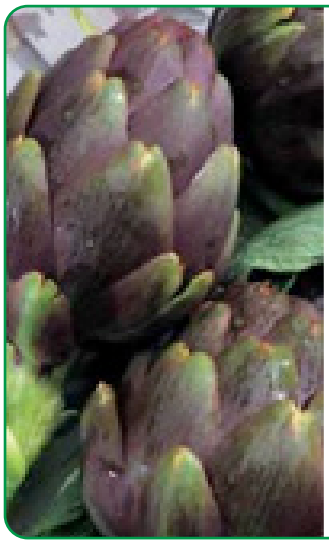
72 > 04-16

022901 EMERALD

Produce già al primo anno
Capolini senza spine

First year harvest variety. Thornless heads

Trägt schon ab dem 1. Jahr Früchte.
Köpfe ohne Stacheln



022905 VIOLETTO F1

Ø 10,5 > 11-22

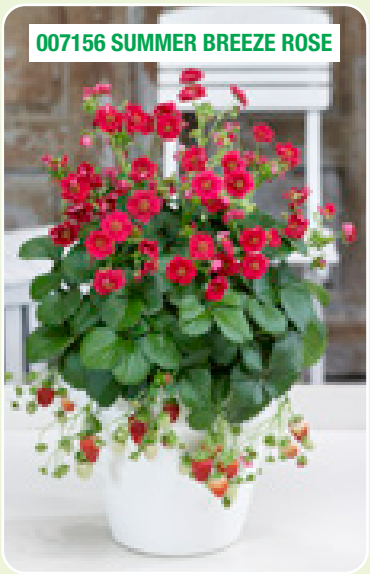
Molto produttivo, senza spine

Very productive, without thorns

Sehr produktive stachellose Sorte

SUMMER BREEZE 13

Fiori doppi e semi-doppi di diversi colori. Frutti conici e dolci (ca 18 g)
Double and semi-double flowers of different colours. Conical, sweet fruits (about 18 g)
Gefüllte und halbgefüllte mehrfarbige Blüten. Süße konische Früchte (ca. 18g)



Rifiorente. Frutti dolci, saporiti
Pianta vigorosa, produzione fino all'autunno
Everbearing. Sweet and flavourful fruits
Vigorous plant with good production up to autumn
Durchblühend. Süße, wohlschmeckende Früchte
Kräftige Pflanze, guter Ertrag bis zum Herbst

180

Rifiorente. Sentore di fragola di bosco
Everbearing. Mild wild strawberry taste
Durchblühend. Mit einem leichten Geschmack von Walderdbeere

Si consiglia di coltivare queste varietà ad una temperatura minima di 8°C per una maggiore produttività
We advise to grow these varieties at minimum 8°C for better productivity
180 > 02-16
Ø 10,5 > 11-20

Fragole - Physalis
Strawberry - Erdbeere

Frutti conici dolci
Sweet conical fruits
Kegelförmige und süße Früchte

Rifiorente
Everbearing
Durchblühend

Pianta ben accestita, con stoloni, adatta per basket e vaso
Well branched plant, with runners, suitable for baskets and pots
Gut verzweigte Pflanze, mit Ausläufer, geeignet für Ampeln und Töpfe

SENZA STOLONI
no runners

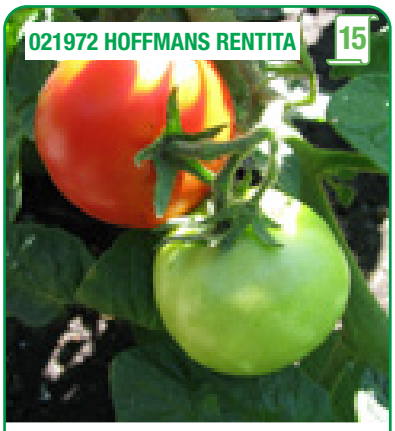
Rifiorenti, senza stoloni. Per vaso
Everbearing. No runners. Coltivation in pots
Durchblühend. Ohne Ausläufer Kultur im Topf

Coltivazione a terra ed in vaso
Coltivation in pots and garden
Kultur im Beet und im Topf

La 'ciliegia da terra' ('ground cherry')
Frutti dolci per macedonie e dessert
The original 'ground cherry'
Sweet cherries for fruit salads and desserts
Die 'Erdkirsche' ('ground cherry'), auch Andenbeere.
Süße Früchte für Obstsalat und Desserts

POMODORO - TOMATO

Frutti piccoli. Precoce
Small fruits. Early
Kleinen Früchte. Frühreifend



Varietà determinata, frutti tondi (ca 80 g)
Determinate growth variety, round fruits (ca 80 g)
Runde ca. 80 g schwere Früchte

Frutto arancio-rosso molto saporito
Very tasty orange-red fruit
Sehr schmackhafte Orangerote Frucht

Ideale per vaso, molto produttivo
Ideal for pot, very productive
Sehr produktive Pflanze

Pianta cespugliosa e produttiva
Well-branched and productive
Sehr produktive buschige Pflanze

180

Frutti croccanti e saporiti
Precoce
Crisp and tasty fruits. Early
Knusprig und wohlschmeckend.
Frühreifend

Ogni pianta può produrre fino a 40 frutti. Frutti senza spine
Each plant can yield up to 40 fruits. Spineless fruits
Jede Pflanze kann bis 40 Früchte produzieren. Früchte ohne Dornen

Pomodoro innesto

Grafted Tomato - Veredelte Tomaten

025201 CUOR DI BUE ALBENGA F1 *Deko* 1

Frutto molto grande ricco di gusto
Very large and very tasty fruit
Grosse Früchte. Schmackhafte Fleischtomate

025202 TONDO LISCIO F1 *Virgilio* 1

Frutti di grosse dimensioni, ottima consistenza
Large fruits, outstanding firmness
Salattomate. Grosse Früchte, sehr gute Festigkeit

025206 MARMANDE F1 *Veronica* 1

Frutti saporiti e consistenti
Very tasty and firm fruits
Fleischtomate. Schmackhafte und feste Früchte

025209 INSALATARO GIGANTE F1 *Buffalo Steak* 1

FINO A 500 g

Frutto enorme - *Very big fruit*
Fleischtomate. Riesige Früchte

025211 CUOR DI BUE CLASSICO F1 *Gourmandia* 1

Frutti con molta polpa e saporiti
Tasty fruits with a lot of pulp
Schmackhafte Früchte mit dickem Fruchtfleisch

025215 CUORE ROSA F1 *Rosamunda* 3

Colore rosa, sapore caratteristico e aromatico
Pink colour, characteristic and aromatic flavour
Rosafarbene, charakteristischer aromatischer Geschmack

128 > 07-16 Ø 10,5 > 11-20

025216 TONDO RESISTENTE *Maestria* 2

Produttiva. Eccellenti qualità gustative
Good yield, fruits with excellent flavor and taste
Ertragreiche Sorte, fleischige und sehr schmackhafte Früchte

025218 FANTA BEEF F1 1

Insalataro gigante con pochi semi
Giant salad tomato with few seeds
Riesengroße Salattomate mit wenig Samen

025222 TONDO GIALLO *Yellow Gazzy* 1

Frutto giallo dal sapore dolce
Yellow and sweet fruit
Gelbe Frucht mit süßem Geschmack

025204 SAN MARZANO F1 *Thunder* 1

Pomodoro da insalata tollerante al marciume apicale
Salad tomato, tolerant to blossom end rot
Salattomate, sehr Fäulnissresistent

025217 CORNO DELLE ANDE *Bellandine* 1

Frutti allungati, pieni e molto saporiti
Elongated, full and very tasty fruits
Sehr wohlschmeckende volle längliche Früchte

Pomodoro innesto

Grafted Tomato - Veredelte Tomaten

025203 CILIEGINO DOLCE F1 *Scaccomatto* 1

Grappoli di piccoli frutti rotondi di ottimo sapore
Trusses of red small round fruits, very tasty
Rispen mit kleinen runden Cherrytomaten. Sehr schmackhaft

025219 BON BON F1 3

NEW

Ciliegino eccezionale che matura senza buccia e si scioglie in bocca
An exceptional cherry tomato that ripens without skin and melts in your mouth
Außergewöhnliche Kirschtomate, die ohne Schale heranreift und auf der Zunge zergeht

025213 CILIEGINO GIALLO F1 *Goldwin* 1

Sapore equilibrato e brix elevato, elevata vigoria, ciclo precocissimo

Balanced taste and high Brix, good vigour, very-early cycle

Ausgewogener Geschmack, hohe Brixklasse
Sehr starkwüchsige Pflanze, mit sehr frühem Zyklus

025221 CILIEGINO NERO *Luther* 1

NEW

Ottimo sapore e consistenza

Excellent taste and texture

Ausgezeichnet in Geschmack und Konsistenz

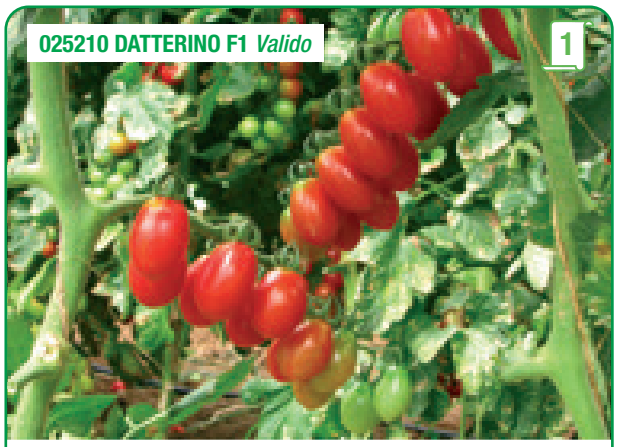
128 > 07-16 Ø 10,5 > 11-20

025207 GRAPPOLO F1 *Gossip* 1

Grappoli di 6-8 frutti
Clusters of 6-8 uniform fruits
Salattomate. Rispen mit 6-8 Früchten

025208 TIPO SARDO CAMONE F1 *Naruto* 1

Frutti piccoli, molto saporiti
Small fruits but very tasty Cocktailtomate.
Kleine Früchte, sehr schmackhaft



025210 DATTERINO F1 *Valido* 1

Elevato contenuto zuccherino. Facilmente conservabile
Exceptional sugary flavor, easy to preserve
Hoher Zuckergehalt, leicht konservierbar

025214 DATTERINO ZEBRA F1 *Crispino Plum* 2

Elevata vigoria, ciclo precocissimo
Good vigour, very-early cycle
Die beste Ausgewogenheit zwischen Säure und Süßigkeit

025212 TIPO CENCARA F1 *Baton Rouge* 1

Molto produttivo, ricco di licopene
Very productive, rich in Lycopene
Sehr produktiv Reich an Lycopen

025220 TIPO PICCADILLY *Quasar* 1

Pomodoro vesuviano. Tenuta in post-raccolta
Vesuvian tomato with good storage after picking
Vesuvische Tomate, gute Haltbarkeit. nach der Ernte

Melanzana innesto

Grafted Aubergine - Veredelte Aubergine

025301 LUNGA RIMINESE F1 *Giralda* 5

Frutto di colore viola-nero, sempre lucido
Deep black-violet , glossy fruits
Violett-schwarze immer glänzende Früchte

025303 VIOLETTA DI FIRENZE F1 *Barbarella* 5

Polpa morbida, adatta per “parmigiana”
Tender flesh, suitable for “Parmigiana”
Zartes Fruchtfleisch. Zum “Parmigiana”

025304 TONDA NERA F1 *Agata* 5

Frutto grosso, con polpa carnosa
Large fruits, with very fleshy fruits
Große Früchte, fleischiges Fruchtfleisch

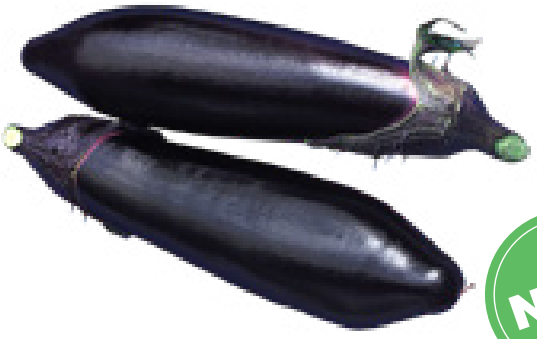
025305 BIANCA F1 *Clara* 5

Pianta vigorosa e rustica. Frutti con pochi semi
Rustic, vigorous eggplant Fruits with few seeds
Starkwüchsige anspruchslose Pflanze. Früchte mit wenigen Kernen

025306 STRIATA *ML253* 5

Polpa bianca, molto produttiva
Striped fruits, white pulp, very productive
Gestreifte Frucht, Weißes Fruchtfleisch, Sehr produktive Sorte

025307 LUNGA SENZA SEMI *(Black Stream)* 5



NEW

025401 QUADRATO GIALLO F1 *Ideal*

Polpa spessa e carnosa
Pericarp is very smooth, sweet and fleshy
Dichtes und fleischiges Fruchtfleisch

025402 QUADRATO ROSSO F1 *Tosca*

Polpa spessa e carnosa
Pericarp is very smooth, sweet and fleshy
Dichtes und fleischiges Fruchtfleisch

025403 CORNO DI TORO GIALLO F1 *Ringo*

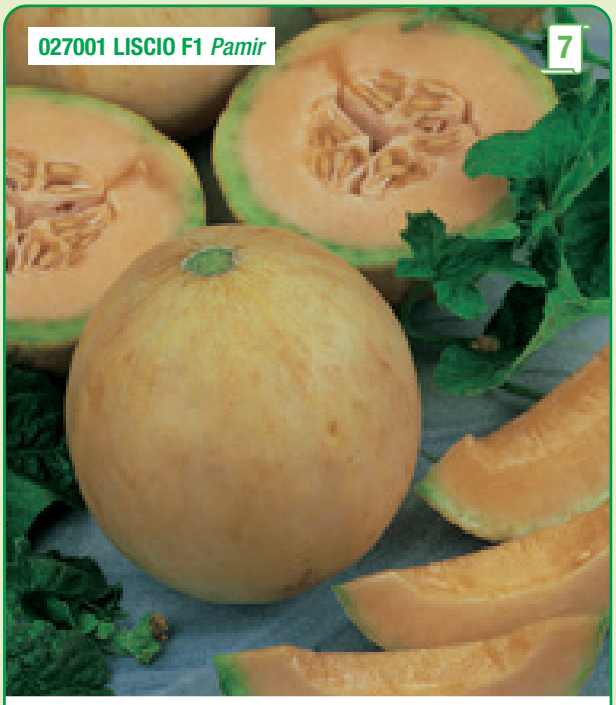
Frutto è lungo, diritto, e consistente
Longs, straights and consistant fruits
Längliche und geradewachsende Früchte

025404 CORNO DI TORO ROSSO F1 *Diablo*

Per consumo fresco e conservazione
For fresh use or preservation. Geeignet für den frischen Verzehr sowohl auch zum Lagern

Cetriolo innesto - Melone

Grafted Melon/Cucumber - Veredelte Melonen/Gurken



027001 LISCIO F1 *Pamir* 7

Polpa molto zuccherina e soda
Sweet flavour and firm flesh
Sehr süßes und festes Fruchtfleisch

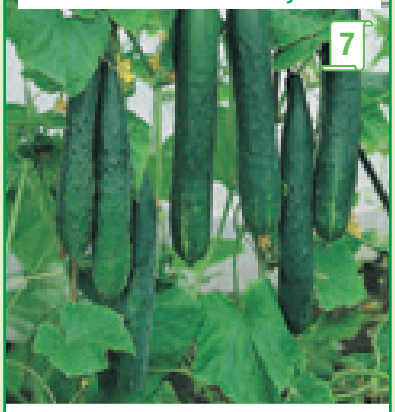
027002 RETATO F1 *Dionysio* 7

Polpa arancio di buon sapore
Very tasty and orange flesh
Schmackhaftes oranges Fruchtfleisch

027003 AUGUSTO F1 *Kohaku* 6

NEW

027102 NOSTRANO F1 *Tasy Green* 7



Frutti molto croccanti e dolci
Very crispy and sweet cucumbers
Knackige süße Früchte

027120 OLANDESE LUNGO F1 *Dominica* 9

Elevata tolleranza all'oidio
Long Dutch mildew tolerant
Sehr tolerant gegen Mehltau

027130 MINI *Baby Stars* 9

Frutto liscio, sapore gradevole
Smooth fruit, pleasant Taste
Glatte Früchte. Angenehmer Geschmack

36 > 07-16 Ø 10,5 > 11-20

027201 TONDO F1 *Top Gun*

7

Polpa molto zuccherina e poco fibrosa
Very sweet and low fibre pulp
Sehr süßes und wenig faseriges Fruchtfleisch

027202 OBLUNGO F1 *Sentinel*

7

Produttività e precocità, molto dolce
Very productive and early, very sweet
Sehr ertragreich und frühreifend, sehr süß

027203 BABY ANGURIA *Modellino*

9

MINI

Polpa croccante, succosa, dolce. Pochi semi
Crisp intensive red flesh, very sweet and juicy. Few little seeds. Knackiges intensiv-rotes Fruchtfleisch, saftig, süß. Wenige kleine Samen

027204 POLPA GIALLA F1 *Sunlove*

9

NEW

LEGGENDA TOLLERANZE e RESISTENZE

SIGLA	NOME SCIENTIFICO	NOME COMUNE	CLASSE PATOGENO
CMV	Cucumber mosaic virus	Virus del mosaico del cetriolo	Virus
Ff	Fulvia fulva (ex Cladosporium fulvum)	Cladosporiosi	Fungo
Fol	Fusarium oxysporum f.sp. lycopersici	Tracheofusariosi del pomodoro	Fungo
For	Fusarium oxysporum f.sp. radicis-lycopersici	Fusariosi del pomodoro	Fungo
N	Nematodes	Nematodi	Nematodi
Pc	Phytophthora capsici	Cancrena pedale	Fungo
Pi	Phytophthora infestans	Peronospora	Fungo
Pl	Pyrenochaeta lycopersici	Radice suberosa	Fungo
PMMoV	Pepper Mild Mottle Virus		
PRSV	Papaya ringspot virus (ex WMV-I)	Virus della maculatura anulare della papaya	Virus
Pst	Pseudomonas syringae pv. tomato	Picchettatura batterica	Batterio
PVY	Potato Y virus	Virus Y della patata	Virus
Px	Sphaerotheca fuliginea (now Podosphaeria xanthii)	Oidio	Fungo
S	Stemphylium sp.	Nerume delle cucurbitacee	Fungo
Tm:0 /TMV	Tobamovirus (ToMV, TMV, PMMoV)	Tobamovirus	Virus
ToMV	Tomato mosaic virus	Virus del mosaico del pomodoro	Virus
TSWV	Tomato spotted wilt virus	Virus dell'avvizzimento maculato del pomodoro	Virus
TYLCV	Tomato yellow leaf curl virus	Virus dell'accartocciamento fogliare giallo del pomodoro	Virus
V	Verticillium	Verticilliosi	Tracheoverticillosi
WMV	Watermelon mosaic virus (ex WMV-II)	Virus del mosaico dell'anguria	Virus

Queste e le successive tabelle sono indicative, le tempistiche possono variare in funzione delle condizioni e dei sistemi di coltivazione
This schedule is a general guideline and might therefore vary in accordance with the growing systems and conditions

36 > 07-16 Ø 10,5 > 11-20